

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1938)
Heft: 858

Rubrik: Swiss Mercantile Society LTD

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NEWS FROM THE COLONY.

CITY SWISS CLUB.
Annual General Meeting 1938.
April 12th, at Pagani's.

Once again with the advent of Spring our thoughts turn with Kyburgian enthusiasm to visions of warmth, of sun, of flowers, of bomb-proof shelters and of the election of a new President and a new Committee for the City Swiss Club. This year, however, we have not come shivering with cold to undertake this formidable task. We have certainly been dry and the number of bottles on the tables at Pagani's Restaurant on Tuesday, April 12th, did their best to make up for the lack of fluid in our gardens. Once again I shall attempt to give you an exact and truthful account of all that was done and of everything that was said at the meeting.

At 7.30 precisely, with the punctuality which always characterises the functions of the City Swiss Club, Mr. Boehringer, our esteemed President, took the chair for the last time.

After dinner, Mr. Boehringer welcomed M. Rezzonico and M. de Rham of the Legation, and then called upon Mr. G. Marchand to read the minutes of the last Annual General Meeting.

Either Mr. Marchand is losing his voice, or I am becoming deaf as a result of advancing years, or we are both getting old, but I was unable to hear very much of the minutes. I presume they were in order, as, after a few interruptions by excited members of the Left, they were approved and signed by the President as correct.

The balance sheet for the past Session was then presented by the auditors, and in spite of the best endeavours of the Left was declared to be correct and acceptable and was therefore accepted with the usual formalities.

A discussion arose about one of the items which was described as an "adresse illuminée" to which one of our purists took exception and maintained that it should have been "enluminée." Of course, he was right, but this printer's error is interesting as this morning I have looked up the two words in my Larousse and I find that the verb "illuminer" has the following meaning: "Eclairer subitement et vivement — Orner d'illuminations — Rendre la vue à ... — Eclairer l'esprit, l'âme, d'une lumière spirituelle."

I have not seen the "adresse" but if it was adorned with any of the attributes described above it must have been a striking and illuminating document. Perhaps, therefore, enluminée would be the safer and more correct description.

Another member raised the question of the apparent discrepancy in the accounts of a small matter of 14/2, but as the President ignored the interpellation, I presume it was not really important.

After these weighty criticisms had been dealt with, the meeting proceeded to the election of a new President and a new Committee.

Mr. Jobin proposed a vote of thanks to the President, Mr. Boehringer, and Mr. Baume expressed the Clubs debt of gratitude to Mr. de Cintra for all he had done for the Club.

It was proposed that Mr. Baume should occupy the Chair during the election, but as Mr. Baume refused this honour with his habitual modesty, Mr. Gattiker was chosen to fill this important office.

It is always a joy to listen to Mr. Gattiker, who has a pleasant sense of humour and manages the difficult task of electing a new Committee with consummate tact. On this occasion he was somewhat subdued, and kept muttering something about Elizabeth and Cromwell, but whether he referred to Thomas or Oliver, I did not discover, and I am not quite sure if he really knew himself.

Mr. Boehringer was asked if he would allow himself to be elected for a third time, but on his refusal, Mr. Louis Chapuis was unanimously elected as President during the Session 1938/39.

A new Committee was then elected as follows:—

President :	L. Chapuis.
Vice-President :	G. Marchand.
Hon. Treasurer :	R. de Cintra.
Hon. Vice-Treasurer :	W. Deutsch.
Hon. Secretary :	H. Binggely.
Hon. Vice-Secretary :	A. Stauffer.
Hon. Librarian :	S. M. Bruggisser.

I call it a new Committee, but, of course, it is really the old Committee playing a little game of musical chairs.

The annual cry for new blood arose and I suppose a kind of theoretical blood transfusion supplied the necessary renovation. Of course, this method of forming a new Committee is really satisfactory because nobody knows how to run the Club better than those who are accustomed to do it.

What should we do without Mr. Marchand, although he will no longer be able to read the minutes.

Mr. Louis Chapuis was then installed in his office and made an eloquent and impassioned speech in which he asked for a better attendance at the monthly meetings. He is quite right.

Mr. Gattiker was then elected as a Fidei-Commissaire in the place of the late Mr. C. Barbezat, and "au pis-aller" the Press Reporting was again entrusted to

ck.

RE-UNION AND SUPPER
UNION HELVETIA IN "EIRE."

The Annual Re-Union Supper and "Sauerkraut-Abend" organised by the Union Helvetia was held on Saturday, March 26th, at 7 p.m., at the Red Bank Restaurant, Dublin.

This event is eagerly awaited by all the Swiss and their friends, and it is sincerely hoped that these gatherings will be continued in the future.

Prior to the dinner a happy atmosphere of gaiety was prevalent, and one could hear the homely "Schwyzerdütsch" everywhere.

The National flags of both countries were conspicuously displayed behind the table of the guest of honour, Dr. C. Benziger and Madame Benziger, Swiss Consul General to Eire.

At 8 o'clock the company sat down to a very tempting "supper which was prepared by our compatriot, Mr. Baumann; Mr. Hess also a countryman of ours was, as Manager, in charge of the arrangements, everyone greatly appreciated their endeavours. The tables were beautifully decorated in the national colours of our beloved country.

On conclusion of the dinner, the President of the Union Helvetia, Mr. Ch. Oppermann, extended a hearty welcome on behalf of the Society to all the guests, and in particular to the representative of the Confederation, Dr. C. Benziger, and Madame Benziger, "we are greatly honoured," he said, "to have you amongst us to-night." He mentioned that this year's gathering was a most successful one in every respect. "Our aim is to rally all our compatriots together in friendship to establish a closer contact," the President said. He also announced that in future the members will meet every first Wednesday in the month at the Red Bank Restaurant, where Mr. Hess will reserve rooms for these gatherings. On concluding his address, Mr. Oppermann asked Dr. Benziger to propose the toast to Switzerland.

Dr. Benziger received a hearty ovation on rising, he said:

"It is the second time I have had the pleasure to meet you at a 'Sauerkraut-Abend' at our dear friend, Mr. Hess' home. I did not know the mysterious faculty of the 'Sauerkraut' prepared by Mr. Baumann — but it seems that this 'Kabis' produces the same effect as the 'Kappeler Milchsuppe' — so good is the moral influence of this excellent meal on the guests. To see compatriots in so bad times so contented and so cordially united is a very comforting feeling for all of us to-day — for the Swiss colony and the speaker.

It is true the Irish atmosphere is to a large extent the same as the Swiss and that is certainly the reason why the Swiss feel so happy here. We need little propaganda from home and none from outside — we remain good Swiss mainly by the good spirit which surrounds us — we come all here in good humour from our daily work — that is the best guarantee for the success of this evening.

You will perhaps ask me, what about Switzerland in this troublesome time? I can, to my regret, not say: All is well. We also have our very great cares — most of them are, thanks be to God, of interior character and can be solved with the good will of the Nation.

I think you are all very satisfied with the Declaration of our Government, which you read during these days in the papers. It is beautiful to feel that our whole Nation is united in matters of external affairs — far from our Country we deeply appreciate this open language to the world and to our friends with the same ideals. Well then, let us prove in the future by our work, that a democracy like ours is really a working régime of liberty.

Nevertheless our Swiss house shows different chinks and we must repair it if we wish an easy life at home. Democracy cannot remain the same all the time, it has to be adapted to the situation in which we live. I often regret that our Government, absorbed in its daily business, does not appeal more to the people and call them to something like our 'Sauerkraut-Abend,' which would not but have a unifying influence in internal affairs. Every good Swiss, man and woman, must help to build up our house, it demands good work especially to-day. And I am in full earnest in paying here a compliment to our women who,

in these days of mutual assistance, do not spare their fair contribution to the common weal.

As we are all here, I can say, 'model families we are of necessity also good patriots. We are all persuaded that in these days there is no political fraction, no race, no force, which will save us — we are all of the one big party united by our love for our Nation. It is a privilege to belong to a small Nation, nowadays particularly, when democracy is not everywhere understood. But to be a good Swiss also signifies to love and esteem the people of other countries. This also if they have not our ideas and as long as they themselves respect our ideas and institutions.

It appears to me more and more that the remains of the Celtic blood which run through our veins and of which both, Irish and Swiss, are so proud, give us a special comprehension for democratic ideals — may it bring prosperity to our two countries, when the small Nations can only be strong through living in accordance with their ideals.

Let me express the hope that the 'Dublin Sauerkraut-Abend' may be repeated every year and with it an opportunity for fostering these ideals under the same happy and unconstrained circumstances — the real good Swiss spirit will certainly never be missing! Let me also thank those who have taken great trouble to arrange this evening and who have well succeeded — the members of the Union Helvetia — and the numerous guests who have accepted their invitation and are largely contributing to the success of the evening.

I have pleasure in proposing the toast of the Irish Nation and of our sympathetic host Country and also of the Swiss Nation and her courageous Government which protects our beloved motherland with so great a circumspection."

Long applause greeted the oration of the representative of the Confederation.

The toast to "Eire" was proposed by Mr. E. Hess. The respective National Anthems were played after each toast. Mr. Hess also greeted Mr. Joseph of Zurich, who was on a business trip, the latter thanked the Society for the hospitality extended to him whenever he stayed in this country.

A further toast proposed was to the "Charming Ladies of Eire." A "pot-pourri" of well-known Swiss airs was played by the Misses Butler and Smyth, which was greatly appreciated and awakened many happy memories of days spent in "good old Switzerland."

The dance music was provided by Miss Rienan on her accordion, and young and old joined in dancing to these engaging tunes.

Shortly before departing the President thanked the company for having attended this function, hoping that it will remain in their memory for many a long day.

Telegrams which arrived from Birmingham, Arnet and Galway were read out.

The following were present:

Ch. O. E.

Dr. Benziger and Madame Benziger, Mr. O. Schneider, Mr. Joseph, Mr. and Mrs. Ch. Oppermann, Mr. and Mrs. Ch. Baumann, Mr. and Mrs. E. Gygax, Mr. E. Hess and guest, Mr. J. Anneler and party, Mr. A. Volklin and guest, Mr. E. Charmartin and guest, Mr. and Mrs. Seeds, Mrs. Dellon, Mrs. and Miss Oaks, Miss Lockhard, Mrs. Nicholson, Mr. O'Leary, Mr. and Mrs. F. Waldmeyer, Miss Schlumpf, Mr. and Mrs. Smyth, Miss M. Smyth, Mrs. Brown, Miss S. Charlet, Miss Lötcher, Miss Brägger, Miss Scheiwiler, Mr. E. Hoehn, Misses J. and F. Oppermann, Miss Buttler, Mr. and Mrs. St. O'Connor, Mr. J. Coyle, Miss Buttler, Misses Rinan, Mr. Oelhausen, Mr. and Mrs. Mägle, Miss Roch, Mrs. Nicholson, Mrs. Brown.

SWISS MERCANTILE SOCIETY LTD.

The Monthly Meeting was held at Swiss House on Wednesday, April 13th. Mr. J. J. Boos, Vice-President, was in the Chair, and a goodly number of members was present.

The Chairman, on opening the proceedings, offered the President's apologies for his absence due to his departure abroad on the morrow.

Three admissions and two resignations were duly dealt with and letters from National Councillor Ph. Schmid-Ruedin, General Secretary of the S.K.V., and Monsieur W. de Bourg, Councillor of Legation and Consul General in Munich, were read out.

The Meeting, on the recommendation of the General Purposes Committee, decided that the Society should again be represented at this year's Delegates' Meeting of the S.K.V. at La Chaux-de-Fonds on May 21st and 22nd. The nomination of the Society's delegate was left to the Council.

The Chairman exhorted the members to be present at the lecture arranged by Swissair at Conway Hall on Thursday, April 21st, under the auspices of the City Swiss Club, Unione Ticinese, Swiss Mercantile Society and Nouvelle Société Helvétique.

The Chairman then had a very pleasant duty to perform. On behalf of the Society he presented Mrs. T. Lunghi-Rezzonico, who had been a member of the House Committee for eleven years, with an electric coffee percolator set. Mrs. Lunghi during her term of office had rendered invaluable services to the Society by her regular visits to Swiss House where she looked after the welfare of the lady students. Mrs. Lunghi had to relinquish her membership of the House Committee due to reasons of health. This presentation was made in accordance with a decision made at the Annual General Meeting. Mrs. Lunghi suitably expressed thanks, saying that she would always treasure that gift as a souvenir of the many happy hours she had spent at Swiss House. She extended an open invitation to all present to her house at Hinchley Wood for a good cup of coffee at any time they cared to call. Mrs. Lunghi's words were heartily applauded and this closed the official part of the meeting.

The members then adjourned into the lecture room to listen to Mr. Bernard Newman who addressed them on "The Blue Danube." The students of the College were also invited to this lecture and the lecture room was filled to capacity, a number of friends of the Society also being present.

Mr. Newman, who is a well-known author, gave a vivid account of his bicycle ride from the Black Forest to the Black Sea. The "Blue Danube," said the lecturer, was not blue anywhere on its 1,800 miles course!

The lecturer first acquainted us with "George," his companion which though of "rubber and steel" had become more of a friend to him than one of "flesh and blood" might have been.

On it, the lecturer said, he had crossed numerous European countries including Switzerland. He said it was no ordinary bicycle to him for when he traversed Eastern Europe it was for him, who from the linguistic point of view was a typical Englishman, the only bit of England. He had often engaged in long conversations with this extraordinary being on his long and lonely rides across tracts of uninhabited and inhospitable country.

The lecturer then went on to describe by word of mouth and by lantern slides made from his own photographs as well as by films, the story of this singular adventure and feat of endurance. We saw pictures of numerous countries including Germany, Austria, Hungary, Yugoslavia, Roumania and Bulgaria. Famous towns such as Ulm, Linz, Vienna and Budapest, the Eastern "City of Lights," floodlit and silhouetted against the night sky, interspersed with magnificent views of beautiful landscapes, mountains, river scenes, etc. The lecturer in his narrative account unfolded the long and interesting trail of his journey, often interwoven with humorous and gruesome experiences. We saw the endless Hungarian plains with the primitive cowboys, renowned for their hospitality, the Roumanian cornfields with prowling wolves and heard stories of vampires and queer local customs. Some of the accounts sounded like tales from the Middle Ages.

The lecturer concluded by pleading the cause of the Balkan States which needed the help and guidance of this country.

Mr. W. Deutsch moved a hearty vote of thanks to the lecturer for his most interesting and entertaining as well as instructive talk. He said that no doubt many of the audience would make a point of reading Mr. Newman's excellent book which formed the subject matter of the lecture and which teems with valuable information.

The audience heartily endorsed Mr. Deutsch's words with prolonged acclamation and this concluded another most successful evening at Swiss House.

WB.

SWISS ACCORDION CLUB.

Encouraged by the success of their last concert the Swiss Accordion Club have decided to give yet another performance on Friday, April 29th, in the spacious hall of the Schweizerbund (Swiss Club) 74, Charlotte Street, W.1. The concert, which will take the form of a grand social supper dance, will begin with dancing at 8.30 p.m., the Accordionists starting their programme at 9 p.m. An extension until 2 a.m. has already been applied for. We may therefore look forward to a very jolly entertainment and those who were present on February 25th last will no doubt remember just how jolly and how homely such a gathering can be.

The untiring Mr. Gandon, leader of this wonderful little band, has arranged a very attractive programme and here are a few items:

The band will strike up with a Swiss Military March after which you will hear "Gondolieri," a concert valse played by Miss Niggli and Mr. Gandon, who are, of course, the two aces of the club. The band then closes the first part of the programme with another piece. Dancing will follow until 9.45 when the Accordionists begin their second part. This also is composed of three pieces, the main item being a "Ländlermarsch" played only by the young members of the club, girls and boys who have played the Accordion for less than six months. After this second part of the programme dancing will again follow until 10.30. The band will then begin the third and last part with a slow movement "Sonata di Sera." This is followed by another duet this time played by Miss Heinz and Mr. Gandon. A lively March played by the club closes the concert and dancing will proceed until the early hours.

However, a surprise item will await you at about 11.30. — Mrs. Rossier and Mrs. Aebersold have kindly consented to give us some Yodels. They will be accompanied at the piano by Mrs. Schaerer. Those of you who have not so far heard this trio make it a point not to miss it, — they are the real thing!

As you have seen, the programme is divided into various parts enabling you to dance during the intervals. I understand the dance band for the evening is of a different character and more pleasing than before, so if you want to spend a jolly evening do not fail to come along and come early and come in large numbers. — you will not regret it.

epd.

EXHIBITION OF PAINTINGS BY SWISS ARTIST.

We would like to recommend to our readers the Exhibition of Paintings and Pastels (including sketches of the Revolution in Spain) by our compatriot, M. Oscar Barblan, at the Modern Gallery, 15, Greek Street, W.1.

The Exhibition opens on Friday, April 22nd and will run until May 4th. There is no entrance fee.

M. Barblan is a Swiss refugee from Spain.

CITY SWISS CLUB.

Messieurs les membres sont avisés que

L'ASSEMBLEE MENSUELLE

aura lieu Mardi 3 Mai au Restaurant PAGANI, 42, Great Portland Street, W.1. et sera précédée d'un souper à 7h. 15 précises (prix 5/-).

ORDRE DU JOUR:

Procès-verbal.

Démissions.

Admissions.

Divers.

Pour faciliter les arrangements, les participants sont priés de bien vouloir s'inscrire au plus tôt auprès de Monsieur P. F. Boehringer, 23, Leonard Street, E.C.2. (Téléphone: Clerkenwell 9595).

Le Comité.

FORTHCOMING EVENTS.

Friday, April 29th, from 8.30 till 2 a.m. — Swiss Accordion Club — Grand Social Supper Dance, at 74, Charlotte Street, W.1.

Wednesday, May 4th, at 7.30 p.m. — Société de Secours Mutuels — Monthly Meeting — at 74, Charlotte Street, W.1.

Thursday, May 5th — Nouvelle Société Helvétique — Lecture by Major Paul de Vallière, further particulars to be announced.

Wednesday, May 11th, at 8 p.m. — Swiss Mercantile Society — Monthly Meeting — followed by a lecture by Dr. G. P. Gooch, M.A., on the "European Situation," at Swiss House, 34/35, Fitzroy Square, W.

Thursday, June 16th — "Fête Suisse" at Westminster Hall, W.

SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.

and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up s.f. 160,000,000

Reserves - - s.f. 32,000,000

Deposits - - s.f. 1,280,000,000

All Descriptions of Banking and Foreign Exchange Business Transacted

: : Correspondents in all : :
: : parts of the World. : :

Telephone :
MUSEUM 2982

Telegrams :
Foyssuisse London

FOYER SUISSE

12 UPPER BEDFORD PLACE

RUSSELL SQUARE,

LONDON, W.C.1

Quiet position in centre of London.

Central heating and hot & cold water throughout.

Continental cooking.

Management :

SCHWEIZER VERBAND VOLKSDIENST.

Drink delicious "Ovaltine"
at every meal - for Health!

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762).

(Langue française).

79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

(Near New Oxford Street).

Dimanche 24 avril :

11h. — Monsieur le Pasteur Christol.

11h. — Ecole du Dimanche.

7h. — M. le Pasteur Christol.

Le Pasteur Emery reçoit le Mercredi de 11 heures à midi 30, à l'église, 79, Endell Street, W.C.2. S'adresser à lui pour tous les actes pastoraux. (téléphone: Museum 3100, domicile: Foyer Suisse, 12, Upper Bedford Place, W.C.1.)

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschsprachige Gemeinde).

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

(near General Post Office.)

Sonntag, den 24. April 1938.

11 Uhr morgens, Gottesdienst und Sonntagsschule.

7 Uhr abends, Gottesdienst.

8 Uhr, Chorprobe.

TAUFE.

Am 17. April wurde getauft: Ingrid Hildegard Engel Rutishauser; geb. am 7.12.1937; Tochter des Max von Uzwil (St. Gallen) und der Hildegard geb. Engel von Berlin.

CONFIRMATION.

Am 17. April wurde confirmiert: Edwin Oderholz von Wagenhausen (Thurgau).

Anfragen wegen Religions- bzw. Confirmandenstunden und Amtshandlungen sind erbeten an den Pfarrer der Gemeinde: C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W. 4 (Telephon: Chiswick 4156). Sprechstunden: Dienstag 12-2 Uhr in der Kirche.

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.

If you want a SUIT to WEAR

wear a

PRITCHETT Suit

Suits, Overcoats & Ladies Costumes from 3 Gns. to 7 Gns. and you get VALUE for every penny you pay.

Agent for BURBERRY Weatherproofs.

W. PRITCHETT

183 & 184, TOTTENHAM COURT ROAD, W.1.
2 mins. from S.M.S. School. Phone: MUSEUM 0428